



Quality Assurance. From farm to shop.

Instrucciones uso base de datos  
**Datos Maestros Coordinador  
Agricultura/Producción  
(incl. Sub-Coordinador)**





Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality  
Scheme for Food.

## Lista de contenidos

<b>1</b>	<b>Mantenimiento de los datos maestros</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Acceder a la base de datos (Login)</b> .....	<b>3</b>
<b>2.1</b>	<b>¿Ha olvidado su contraseña?</b> .....	<b>3</b>
<b>2.2</b>	<b>Cambio de contraseña</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Datos maestros</b> .....	<b>4</b>
3.7.1	Exportar datos.....	12
<b>3.1</b>	<b>Opción: Emplazamientos coordinados</b> .....	<b>5</b>
<b>3.2</b>	<b>Opción: Coordinador</b> .....	<b>5</b>
<b>3.3</b>	<b>Opción: Subcoordinadores</b> .....	<b>8</b>
<b>3.4</b>	<b>Opción: Asignar un emplazamiento a un subcoordinador</b> .....	<b>9</b>
<b>3.5</b>	<b>Opción: Emplazamientos por ámbito de producción, auditorías puntuales</b> ....	<b>10</b>
<b>3.6</b>	<b>Opción: Empresas coordinadas</b> .....	<b>10</b>
<b>3.7</b>	<b>Opción: Emplazamientos coordinados</b> .....	<b>11</b>
3.7.2	Selección del tipo de auditoría .....	12
3.7.3	Registro de inspecciones voluntarias de trabajo y condiciones sociales .....	13
3.7.4	Registrar un ámbito de producción a un emplazamiento ya registrado .....	14
3.7.5	Cambiar el sistema de certificación .....	15
<b>3.8</b>	<b>Opción: Registro de nuevos emplazamientos</b> .....	<b>17</b>
<b>3.9</b>	<b>Opción: GLOBALGAP- or AMA-GAP-tie bundle</b> .....	<b>19</b>
<b>3.10</b>	<b>Opción: Reinscripción de un emplazamiento</b> .....	<b>20</b>
<b>3.11</b>	<b>Opción: Acciones correctivas</b> .....	<b>21</b>
<b>3.12</b>	<b>Opción: Compartir resultados de las condiciones sociales y laborales</b> .....	<b>22</b>
<b>3.13</b>	<b>Opción: Búsqueda de condiciones sociales y laborales</b> .....	<b>22</b>
<b>3.14</b>	<b>Opción: Búsqueda de emplazamientos</b> .....	<b>23</b>
<b>3.15</b>	<b>Opción: Notificaciones</b> .....	<b>23</b>

### Explicación de los símbolos/botones de la base de datos

	<b>Nuevo fichero</b>		<b>Actualizar</b>
	<b>Editar</b>		<b>Guardar cambios</b>
	<b>Cerrar</b>		<b>Borrar</b>

**Nota:** Por favor, no utilice el botón "retroceder" de su navegador ni presione ningún otro botón hasta que la página se haya cargado completamente. El estado de carga de la página web se muestra en su navegador.

**Nota:** Si necesita insertar un espacio durante las búsquedas, utilice por favor el signo de porcentaje (%) (por ejemplo al filtrar por nombre, número de emplazamiento, etc.)

**Nota:** A pesar de que estas instrucciones de uso se encuentran en español, la base de datos solo está disponible en inglés y en alemán, razón por la cual algunos términos permanecen en inglés, tal y como los encontrará en la base de datos. La traducción de los términos los encontrará a continuación, entre paréntesis y en cursiva.



Quality Assurance. From farm to shop.

## 1 Mantenimiento de los datos maestros

Como Coordinador, tiene las siguientes opciones en la Plataforma de Software QS:

- Inscribir o dar de baja empresas (ver puntos 3.7 a 3.9).
- Registrar a sub-coordinadores (ver punto 3.3).
- Llevar a cabo monitoreos de residuos y de piensos (ver instrucciones para el monitoreo de residuos o de piensos, respectivamente).

**Coordinador/  
Sub-coordinador  
(3.3)**

## 2 Acceder a la base de datos (Login)

<https://www.q-s.de/softwareplattform/en/>

**Acceder a la base  
de datos**

<https://www.q-s.de/softwareplattform/en/>



### New to QS

> Initial registration

### Login

User name

Password

> Login

New password

### Check eligibility of delivery

> Scheme Participant Search

**Introducir nombre  
de usuario (user-  
ID) y contraseña**



**Nueva  
contraseña**

**Nombre de usuario (user-ID)  
y contraseña**

- Introducir su user-ID (*nombre de usuario*).
- Introducir su password (*contraseña*).
- Clic

> Login

> Login

**Clic New password**

### 2.1 ¿Ha olvidado su contraseña?

- Clic en "New password" (*nueva contraseña*).
- Introducir su user-ID (*nombre de usuario*).

Se le enviará una nueva contraseña por correo electrónico a la dirección que haya proporcionado el representante legal de la entidad coordinadora.



Quality Assurance. **From farm to shop.**



QS. Quality Scheme for Food.

## 2.2 Cambio de contraseña

Por razones de seguridad se recomienda cambiar inmediatamente la contraseña que le fue asignada y posteriormente cambiar de contraseña regularmente.

**Clic change password**

Master Data|Feed Monitoring|Residue Monitoring Fruit, Vegetables, Potatoes|Change password|Log out

### ■ Clic "change password"

Master Data|Feed Monitoring|Residue Monitoring Fruit, Vegetables, Potatoes|Change password|Log out

#### Change password

User-ID	<input type="text" value="4048473178426"/>	<input type="button" value="OK"/>
Old password	<input type="text"/>	<input type="button" value="Cancel"/>
New password	<input type="text"/>	
Retype password	<input type="text"/>	
Retry	<input type="text" value="0"/>	

**Introducir la vieja contraseña.  
Introducir la nueva contraseña.  
Repetir la nueva contraseña.**

- Introducir la vieja contraseña.
- Introducir la nueva contraseña.
- Repetir la nueva contraseña.

## 3 Master Data (*Datos maestros*)

Master Data

### Menú Master Data

Master Data|Feed Monitoring|Residue Monitoring Fruit, Vegetables, Potatoes|Change password|Log out

- Users
- Bundles
- Coordinator
- Sub-coordinator
- Allocation sub-coordinator to location
- Number of locations per production scope (SPOTAudits)
- Bundled scheme participants
- Bundled locations
- Registration of bundled locations
- GLOBALGAP-tie bundle
- AMA-GAP-tie bundle
- Reregistration of a location
- Corrective actions
- Give right of access to results of social conditions
- Search working and social conditions producers
- Search working and social conditions others
- Search for Locations
- Notes



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

### 3.1 Opción: Bundles (emplazamientos coordinados)

**Emplazamientos coordinados - Bundles**

#### Descripción general de bundles

**Bundles**

Number of selected Records: 29

**Search criteria**

Bundle number:       Sorting:

Bundle description:

Released on from:       Released on to:

Temporary bundle:       New bundle:

due date of:       due date until:

Type of bundle:

Coordinator	QS-ID	Bundle number	Bundle description	% required	% audited	Released on	Type of the temporary bun
TEST Bündler QS	4048473178426	1	4 OGK	100,00	100,00	01.10.2010	
TEST Bündler QS	4048473178426	2	Test GG 1	100,00	0,00		

- Clic en "actualizar" para descargar la lista de todos los emplazamientos coordinados.
- Clic en "exportar" para exportar los datos (en formato csv).
- Clic en "información" para abrir el bundle (grupo) seleccionado y obtener más información detallada de las empresas del grupo.
- Cerrar con

### 3.2 Opción: Coordinator (Coordinador)

**Coordinador**

#### Pestaña Coordinator (Coordinador)

- Dirección comercial actual del Coordinador.
- Los cambios deben ser autorizados por QS.
- Por favor, introducir **todos** los datos de la empresa **correctamente** dado que esta será utilizada para la elaboración de documentos oficiales y certificados.

Coordinator    contact person    Bundles    Locations    Identification number

Name (\*)

QS-ID

Street (\*)

Postal Code (\*)       City (\*)

Post-office box       Country (\*)

Post-office box postal code       Federal state

#### Pestaña Contact Person (Persona de contacto)

**Persona de contacto / usuario**

La persona de contacto de la entidad coordinadora (usuario) se ingresan y quedan registrados en esta sección.



Quality Assurance. **From farm to shop.**



QS. Quality  
Scheme for Food.

User Allocate user to location

Title (\*)  Title

First name

Last name (\*)

Type of contact (\*)  

Communication access user

Contact entry	
Phone office 1	<input type="text"/>
Phone office 2	<input type="text"/>
Mobil	<input type="text"/>
Fax	<input type="text"/>
E-Mail	<input type="text"/>
E-Mail 2	<input type="text"/>
E-Mail 3	<input type="text"/>

Profession

Language

### Crear un nuevo usuario

- Clic 
- Clic  en type of contact (*tipo de contacto*) para escoger el nuevo usuario, por ejemplo:
  - Contact person of agricultural coordinator (persona de contacto de la entidad coordinadora en agricultura).
  - Crisis manager (gestor de *crisis*).
  - Sub-coordinator (*subcoordinador*), si es necesario (también es posible mediante la pestaña sub-coordinator)
  - Feed administrator of coordinator (*coordinador de piensos*), (sólo es relevante para emplazamientos coordinados).
- Introducir **todos** los datos de la empresa **correctamente**.
- Guardar con 
- Cerrar con 
- Editar con 
- Borrar con 

### Crear un nuevo usuario

### Pestaña Bundles (*emplazamientos coordinados*) (ver punto 3.1 Bundles)

### Emplazamientos

### Pestaña Locations (*emplazamientos*)

Puede encontrar toda la información referente al emplazamiento donde se localiza la oficina del coordinador aquí.

Coordinator	contact person	Bundles	Locations	Identification number			
+ Locations							
Name	Location number	Postal	City	Approved until	Eligible to deliv	QS status	Au
Test 2	B00000129	11111	Testhausen			QS applicant	

### Vista detallada del emplazamiento del coordinador

- Clic  para abrir el **fichero de información detallada del emplazamiento del coordinador**.

Location	Identification number	Audit reports	Location blockages	Users	Company	Files
<div style="text-align: right;"> <input type="button" value="Edit certification scheme"/>   <input type="button" value="Deregister location"/> </div>						
Name (*)	Test 2					
Location number	B00000129					

### Location (*emplazamiento*)

- En esta sección se muestra y actualiza la información correspondiente al emplazamiento del coordinador.

### Identification numbers (*números de identificación*)

- En esta sección se pueden anotar los números internos correspondientes a la localización o emplazamiento del coordinador (opcional).

### Audit-reports (*informes de auditoría*)

- En esta sección se pueden observar los informes de auditoria registrados para cada emplazamiento del coordinador.

### Location blockage (*emplazamiento bloqueado*)

- En esta sección se encuentra la información relacionada con bloqueos o suspensiones de los emplazamientos del coordinador, con sus respectivos motivos y plazos.

### Files (*archivos*)

- En este espacio se pueden cargar documentos en diferentes formatos (JPG, TIFF, PNG, BMP y PDF).

### Users (*usuarios*)

- En esta sección se registra y actualiza la información referente a los usuarios de cada emplazamiento del coordinador:
  - Crisis manager (*gestor de crisis*).
  - Contact person/assistant contact of coordinator (persona de contacto/contacto del asistente del coordinador).

### Botón Edit certification scheme (*editar esquema de certificación*)

- Aquí se puede cambiar el esquema de certificación del emplazamiento del coordinador.

### Botón Deregister/register location (*registrar/dar de baja un emplazamiento*)

- Aquí se puede registrar o dar de baja un emplazamiento del coordinador.



Quality Assurance. **From farm to shop.**



QS. Quality Scheme for Food.

### Pestaña Identification number (*número de indentificación*)

- Aquí se pueden anotar número internos de identificación correspondientes a la localización o emplazamiento del coordinador (opcional).

**Número de identificación**

### 3.3 Opción: Sub-coordinators (*subcoordinadores*)

En este campo el coordinador puede crear y mantener la información de los llamados sub-coordinators". Sin embargo, el **coordinador** continúa siendo el **participante contractual del Sistema QS**.

**Subcoordinador**

Los **sub-coordinators** reciben **su propio acceso a la base de datos**, donde pueden realizar las siguientes acciones:

- Mantener los datos maestros de:
  - los nuevos emplazamientos que le han sido asignados por el coordinador,
  - los nuevos emplazamientos registrados por si mismos, y
- si aplica, implementar el monitoreo de residuos y piensos

### Crear, editar o eliminar un subcoordinador

**Crear un subcoordinador**

- Clic 
- **Toda** la información de contacto del subcoordinador debe introducirse **correctamente**
  - Marque la opción "send short report" (*enviar un informe corto*) si desea que el subcoordinador reciba una copia de los informes de auditoría de los emplazamientos que le han sido asignados.
  - Marque la opción "Access feed monitoring" (*acceso al monitoreo de piensos*) y/o "Access residue monitoring" (*acceso al monitoreo de residuos*) si desea que, además del mantenimiento de los datos maestros, el subcoordinador también implemente el monitoreo de piensos o de residuos de los emplazamientos que le han sido asignados.

Title (\*)  Title   
 First name   
 Last name (\*)   
 Type of contact (\*)  Access Feed Monitoring   
 send short report  Access Residue Monitoring   
 Communication access user



- Guardar con 

- Cerar con 

- Clic  para abrir la lista detallada de los subcoordinadores y hacer los cambios necesarios.

**Editar subcoordinadores**





Sub-Coordinator

Number of selected Records: 12

Search criteria

Last name  
First name

Sorting

Sorting dropdown menu

Users

	First name	Last name	Type
		adam	Sub-coordinator
	senor	coco	Sub-coordinator
	Max	Müller	Sub-coordinator
	Unter	Bündler	Sub-coordinator

- Clic para eliminar un subcoordinador.

Eliminar subcoordinador

### 3.4 Opción: Allocate sub-coordinator to location (asignar un emplazamiento a un subcoordinador)

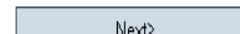
Asignar un empleo a un subcoordinador

Users

	First name	Last name
		adam
	senor	coco
	Max	Müller
	Unter	Bündler
		test

- Seleccionar un subcoordinador con

- Clic Next>



- Antes de ejecutar la búsqueda con se pueden especificar los resultados de la misma usando los diferentes filtros, como por ejemplo el ámbito de producción.

Allocate user to location: > User > Location

Number of selected Records: 47

< Back

Utilice el signo % para especificar la búsqueda en los campos: nombre, número de emplazamiento

Search criteria

Name: test%

Location number:

QS-ID:

Postal Code:  City:

QS status:

Contract date from:  Contract date to:

Approved until from:  Approved until to:

Date of deregistration from:  Date of deregistration to:

Production scope:

Producer group:

Certification body:

Sorting

Sorting dropdown menu

Registration status

Registered dropdown menu

Selected only

main company only  K.O. report

Prolongation of Certificate

Blocked  on farm mixer

Production scopes

Production scopes dropdown menu

with the checkbox on the table head the selection or disselection for all lines of the table is managed

Locations

<input checked="" type="checkbox"/>	Location number	Postal C	City	Approved until	Eligible to deliv	QS status	Registered	Blocked	Street	coordinator	Eli
<input type="checkbox"/>	Test Schweinemast	123456789101112	01234	Testhausen	05.03.2015	05.03.2015	QS Status I	X	Teststr. 7	TEST Bündler QS	
<input type="checkbox"/>	dfdf	27800000000000	11111	sdf		29.02.2012	QS applicant	X	gesperrt für Schweinemast	sdsd	TEST Bündler QS

- Seleccione el emplazamiento deseado marcándolo con la ventanita izquierda.

Nota: Un emplazamiento solo se puede asignar a un sub-coordinador a la vez. De



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

asignar el emplazamiento a un nuevo sub-coordinador, la asignación al sub-coordinador anterior desaparecerá automáticamente.

■ Clic  para guardar los cambios.

Save

■ Cerrar con 

### 3.5 Opción: Locations per product scope (SPOT audits) (emplazamientos por ámbito de producción, auditorías puntuales)

(solo aplica a explotaciones de producción animal)

En este campo se indica el número de emplazamientos de cada ámbito de producción en los que se debe llevar a cabo una auditoría puntual no anunciada (SPOT audit) (si aplica).

### 3.6 Opción: Bundled scheme participants (empresas coordinadas)

Empresas coordinadas

En este campo se enumeran los socios del Sistema QS bajo su coordinación. Para cada empresa que participa en el Sistema QS existe:

- Un registro de participante del Sistema (a nivel empresa)
- con un (posiblemente idéntico) registro de emplazamiento (business premises).
- Antes de ejecutar la búsqueda con  especifique los resultados de la misma utilizando diferentes filtros si es necesario.

**Scheme participants**

Number of selected Records: 40   

**Search criteria**

Name

QS-ID

Stage

Street

Postal Code

City

Country  

**Scheme participants**

	Name	QS-ID	
	Test6	4048473374491	Landwirtschaft

#### Fichero detallado de cada participante del Sistema (a nivel empresa)

- Clic  para ver la información detallada del participante del sistema (a nivel empresa).

Scheme participant **contact person** Identification number Locations Sampling requests

Name (\*)

QS-ID

Street (\*)



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

### Scheme participant (*participante del sistema*)

- Aquí se muestran y actualizan los datos maestros de la empresa.

### Contact person (*persona de contacto*)

- En esta sección se muestran y actualizan los datos de la(s) persona(s) de contacto de la empresa, como por ejemplo:
  - Contact person of scheme participant (persona de contacto del participante del Sistema QS).
  - Legal representative of scheme participant (*representante legal*).
  - Crisis manager (*gestor de crisis*).

### Identification number (*número de identificación*)

- Aquí se pueden anotar los números internos de la empresa (opcional).

### Locations (*emplazamientos*)

- Aquí se muestra y actualiza la información de los emplazamientos de cada empresa.
  - Para registrar un emplazamiento adicional de la empresa, clic 
  - Introduzca **todos** los datos **correctamente**
  - si el location number (*número de emplazamiento*) es idéntico, ingrese el número de emplazamiento y tipo de producción (el resto de los datos se rellenarán automáticamente).
  - Guardar con 

**Registrar un emplazamiento adicional de la empresa**

### "Sampling request" (*solicitud de muestras*) (solo para monitoreo de residuos)

Aquí se detallan los requisitos del muestreo de residuos, por ejemplo los plazos.

## 3.7 Opción: Bundled locations (*emplazamientos coordinados*)

**Bundled locations**

Aquí se enumeran los emplazamientos que se encuentran actualmente bajo su coordinación.

- Antes de actualizar la pantalla con  especifique los resultados utilizando los filtros disponibles, por ejemplo, por ámbito de producción, número de emplazamiento, nombre, etc.

**Resumen de los emplazamientos coordinados (con opción de filtros)**

Locations

Search criteria		Sorting	
Name	<input type="text"/>		
Location number	<input type="text"/>	Registration status	Registered
QS-ID	<input type="text"/>	main company only	<input checked="" type="checkbox"/> K.
Postal Code	<input type="text"/> City <input type="text"/>	Prolongation of Certificate	<input type="checkbox"/>
QS status	<input type="text"/>	Blocked	<input type="checkbox"/> or
Contract date from	<input type="text"/> Contract date to <input type="text"/>	Production scopes	1000-1999
Approved until from	<input type="text"/> Approved until to <input type="text"/>		
Date of deregistration from	<input type="text"/> Date of deregistration to <input type="text"/>		
Production scope	<input type="text"/>		
Producer group	<input type="text"/>		
Certification body	<input type="text"/>		

Locations

Name	Location number	Postal C	City	Approved until	Eligible to deliv	QS status	Registered	Street	coordinator



Quality Assurance. **From farm to shop.**



QS. Quality Scheme for Food.

### 3.7.1 Export data (*exportar datos*)

Los datos se pueden exportar y procesar en formato excel.

- Para exportar todos los emplazamientos, **no** se deben actualizar la lista con el botón actualizar.

- Antes de escoger las opciones haciendo clic en *exportar* o *exportar incluyendo información adicional* es posible especificar los resultados de la búsqueda utilizando los filtros disponibles.

	Sonnenschein	OGK290100000022	32415	Holstenberg
	Neu	OGK290100000023	12345	Neu
	jhg	OGK290100000024	653	j,f

- Clic en para abrir un resumen detallado del emplazamiento.

Location Identification number Audit reports Location cut-offs Files Users Company

Name (\*)

**Detailed view of bundled locations**

### Location (*emplazamiento*)

- En este campo se muestran y actualizan los datos del emplazamiento coordinado.

### 3.7.2 Selection of audit type (*selección del tipo de auditoría*) (solo aplica para emplazamientos de producción animal)

**Tipo de auditoria (Ganadería)**

Para seleccionar o modificar el tipo de auditoría escoja la opción deseada y guarde los cambios con (Ver también el documento Short Database Instructions Selection of type of unannounced audits, actualmente sólo disponible en inglés y alemán).

unannounced reg. audits  add. unannounced spotaudits



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

### 3.7.3 Registration for voluntary inspection of working and social conditions (registro de inspecciones voluntarias de trabajo y condiciones sociales, FIAS por sus iniciales en alemán – sólo aplica a la cadena de suministro de frutas, hortalizas y patatas)

Social cond. requested <input checked="" type="checkbox"/>	Familienbetrieb <input type="checkbox"/>
--	--

- Clic en social cond. Requested (*solicitud de condiciones sociales*) o Familienbetrieb (*empresa familiar*) para solicitar una inspección de las condiciones sociales y de trabajo.

Para solicitar dicha inspección en más de un emplazamiento:

- Sub-menú: bundled locations (*emplazamientos coordinados*).

- Descargar el emplazamiento en Excel

- Marcar con x la columna llamada social conditions (*condiciones sociales*) del archivo Excel.

Y	Z	
ot	Social cond.	Date las
	x	20.04.20

- Guardar como documento Excel (.xls).

- Importar a la base de datos de QS mediante el botón

**Nota:** En el caso de empresas familiares no es posible cargar la lista de emplazamientos en formato Excel. Estas deben marcar la opción Familienbetriebe (empresa familiar) individualmente para cada emplazamiento.

#### Identification number (número de identificación)

- Aquí se pueden anotar los números internos del emplazamiento (opcional).

#### Audit report (informe de auditoría)

- Aquí se pueden ver los informes de auditoría del emplazamiento.

#### Certified crops (cultivos certificados – solo para empresas del ámbito frutas y hortalizas)

- Los productos cultivados y certificados por la empresa se enumeran aquí.

#### Location cut-offs (emplazamientos bloqueados)

- Los bloqueos o suspensiones eventuales del emplazamiento en el sistema, con sus respectivos motivos y plazos se muestran en esta sección.

#### Sampling request (solicitud de muestras, solo para el monitoreo de residuos)

- Aquí se encuentra toda la información relacionada con la solicitud de muestras, por ejemplo los plazos.

Registro Inspección voluntaria de condiciones sociales y laborales (frutas, hortalizas, patatas)

Un emplazamiento

Varios emplazamientos



Quality Assurance. **From farm to shop.**



QS. Quality  
Scheme for Food.

### Files (*documentos*)

- En esta sección se pueden cargar documentos en diferentes formatos (JPG, TIFF, PNG, BMP y PDF).

### Users (*usuarios*)

- Aquí se muestran y actualizan los datos de los usuarios de cada sitio de la empresa:
  - Crisis managers (*gestor de crisis*).
  - Contact person of location (persona de contacto del emplazamiento).
  - Deputy of the location's contact person (*suplente de la persona de contacto*).

### Company (*empresa*)

- Aquí se puede ver a qué empresa (participante del sistema) se encuentra asignado o pertenece cada emplazamiento (sitio de producción).

- Cerrar con

### 3.7.4 Add another production scope to a registered location (*registrar un ámbito de producción a un emplazamiento ya registrado*)

- Abrir la pestaña company (*empresa*)

Registrar otro  
ámbito de  
producción

Pestaña company

Location	Identification number	Audit reports	Location blockages	Users	Company	Files
Locations						
Location	Production scope	Scheme participant				
276000000000009	1002	4048473800747				

- Abrir el fichero de información detallada del emplazamiento con

Abrir información  
detallada

Scheme participant	Contact person	Identification number	Locations	Sampling requests
+ Locations				
Location	Production scope	Scheme participant		
111112222233333	1004	4048473800747		
276000000000009	1002	4048473800747		
276000000000010	2008	4048473800747		

- Registrar el emplazamiento con

Registrar el  
emplazamiento con



Location

Name (\*)

Location number

Street (\*)

Postal Code (\*)  City (\*)

Post-office box  Country (\*)

Post-office box postal code  Federal state (\*)

Approved until   unannounced reg. audits  add. unannounced spotaudits

Location Plan

Production scope (\*)

Certification body (\*)

Introducir location  
number

Introducir  
production scope

- Introduzca el **location number** (*número de emplazamiento*) al cual se desea agregar el ámbito de producción adicional.
- Introducir el **production scope** (*ámbito de producción*).



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

■ Guardar con . El resto de la información se rellenará automáticamente.

Guardar con

### 3.7.5 Change of certification scheme (*cambiar el sistema de certificación*)

**Nota:** Un cambio del estándar de certificación no es posible si hay una extensión del certificado o hay un K.O. abierto en un emplazamiento.

Cambiar el estándar de certificación

#### Change from QS to a recognized standard (*cambio de QS a un estándar homologado*)

■ Clic en Edit certification scheme (editar sistema de certificación)



Cambio de QS a un estándar homologado

Clic "Edit certification scheme"

Location	Identification number	Audit reports	Location blockages	Users	Company	Files
Name (*)	Test Schweinemast					
Location number	123456789101112					
Street (*)	Teststr. 7					
Postal Code (*)	01234	City (*)	Testhausen			
Post-office box		Country (*)	DEUTSCHLAND			
Post-office box postal code		Federal state (*)	Bayern			
Location Plan	<input checked="" type="radio"/> unannounced reg. audits <input type="radio"/> add. unannounced spotaudits					
Certification body (*)	QS Qualität und Sicherheit GmbH					
Production scope (*)	(2002) gilt and boar rearing					
Telephone	4135452505					
Fax						
Mobile						
Email	ute.simon@q-s.de					

■ Clic en el símbolo "archivo" para ver los sistemas de certificación

Zertifizierungssystem

■ Elegir un nuevo sistema de certificación con

Elegir un Nuevo estándar de certificación

#### QM systems

	AMA-GAP
	GLOBALGAP
	QS
	QS-GAP

■ Introduzca el **certificate run-time** (periodo de validez del certificado) y, si es necesario, el **identification number** (número de identificación)

Introduzca el **certificate run-time** y el **identification number**

Zertifizierungssystem

Zertifikatslaufzeit

Kennnummer



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

- Guardar con
- El nuevo **sistema de certificación** y su **periodo de validez** aparecerán en location data set (*datos del emplazamiento*).

Guardar con

**El Nuevo Sistema de certificación y su period de validez queda registrado**

Standort	Kennummern	Auditberichte	zertifizierte Kulturen	Standortsperrn	Anwender	Unternehmen	Beprobungsauff
Name (*)	Test 1						
Standortnummer	OGK123456789101						
Straße (*)	areghrh						
PLZ (*)	2464265	Ort (*)	s1stzhj				
Postfach		Land (*)	DEUTSCHLAND				
Postfach-PLZ		Bundesland (*)	Bayern				
Wegbeschreibung							
Produktionsart (*)	(4001) Obstanbau (Freiland)						
Zertifizierungssystem	AMA-GAP						
Zertifikatslaufzeit	31.03.2015						
Telefon	123						

### Cambio de un estándar homologado a QS

- Clic en Edit certification scheme (*editar sistema de certificación*).
- Elegir QS o QS-GAP como sistema de certificación.
- Elegir organismo de certificación.

**Cambio de un estándar homologado a QS**

**Elegir QS o QS-GAP**

**Elegir organismo de certificación**

Zertifizierungssystem	QS	
Zertifizierungsstelle	-	

■ Guardar con

Guardar con

- El nuevo organismo de certificación se muestra como **temporary certification body** (*organismo de certificación temporal*).

**Organismo de certificación temporal**

Location	Identification number	Audit reports	Certified crops	Location blockages	Users	Company	Sampling requests	Files
Name (*)	Miriam Muster							
Location number	OGK290100000003							
Street (*)	Musterweg 1							
Postal Code (*)	12345	City (*)	Bonn					
Post-office box		Country (*)	DEUTSCHLAND					
Post-office box postal code		Federal state (*)	Nordrhein-Westfalen					
Location Plan								
Production scope (*)	(4001) fruit production (outdoor)							
Inspected production scope	(4001) Obstanbau (Freiland)							
Certification scheme	GLOBALGAP							
Certificate run-time	15.05.2012							
Telephone	5421654							
Fax								
Mobile								



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

**Nota:** El organismo de certificación QS no puede acceder ahora a los datos del emplazamiento para introducir y llevar a cabo una auditoria para el emplazamiento dentro de las ocho semanas. Durante este tiempo, el emplazamiento conserva su autorización de suministro (eligibility to deliver, a no ser que e periodo de validez del certificado del sistema anterior finalice antes). Si no se lleva a cabo una auditoría dentro de las ocho semanas, se restaura el status anterior.

### 3.8 Opción: Registration of bundled locations (registro de nuevos emplazamientos)

Registrar nuevos emplazamientos

Puede registrar un nuevo emplazamiento en 3 pasos:

Introducir datos de la empresa

#### Paso 1: Introducir los datos de la empresa

##### Rellene los campos de company data (datos de la empresa)

new registration: step 1 from 4 - entry company data

Continue with

Name (\*)

GS-ID

Street (\*)

Postal Code (\*)  City (\*)

Post-office box  Country (\*)

Post-office box postal code  Federal state (\*)

- Por favor rellene **toda** la información de la empresa **correctamente** dado que esta será usada en documentos oficiales y certificados.
- El campo QS-ID (**QS-Identification number**): por favor no anotar nada en este espacio. El sistema le asignará automáticamente un QS-ID.

#### Paso 2: Introducir los datos del representante legal

Introducir datos del representante legal

##### Rellene los campos de legal agent data (datos del representante legal)

new registration: step 2 from 6 - entry data of the legal agent

< Back Continue with  Next>

Title (\*)  Title

First name

Last name (\*)

Communication access user

Contact entry	
Phone office 1	<input type="text"/>
Phone office 2	<input type="text"/>
Mobil	<input type="text"/>
Fax	<input type="text"/>
E-Mail	<input type="text"/>
E-Mail 2	<input type="text"/>
E-Mail 3	<input type="text"/>

- Por favor rellene **toda** la información de la empresa **correctamente** dado que esta será usada en documentos oficiales y certificados.
- Contact data (datos de contacto): el número de teléfono y correo electrónico son datos obligatorios



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

## Paso intermedio solo para estándares homologados: elegir un Sistema de certificación

### Elegir sistema de certificación

new registration: step 3 from 4 - selection of certification scheme

< Back      Continue with      Fill in location data      Next>

certification scheme      QS

Elegir sistema de certificación

Next>

Elegir sistema de certificación

- Esquema preseleccionado: QS
- Si los emplazamientos se encuentre certificado por un estándar homologado por QS, es necesario cambiar el sistema de certificación: abra la carpeta, elija el esquema de certificación y, de ser necesario, introduzca el número de certificación y el periodo de validez del certificado actual.

### Step 3: Introducir los datos del emplazamiento

Introducir los datos del emplazamiento

Rellene los campos de company´s location data (*emplazamiento de la empresa*), elija los productions scope (*ámbitos de producción*) y el organismo de certificación

new registration: step 4 from 4 - entry location data

< Back      Continue with      Save data      Next>

Número de emplazamiento

Location data corresponds to company's data

alternativamente: si los datos del emplazamiento y la empresa son los mismos, clic en "location data match company data"

Ámbito de producción

Organismo de certificación

Name (\*)      Location number      Street (\*)      Postal Code (\*)      City (\*)      Country (\*)      Deutschland      Federal state (\*)      -

Production scope (\*)      (450) preparation

Certification body (\*)      -

Next>

- Por favor, introduzca **todos** los datos del emplazamiento **correctamente**.
- Si los datos del emplazamiento y la empresa son iguales, clic en location data match company data (*datos del emplazamiento son los de la empresa*).
- **Elegir production scope (*ámbito de producción*)**: abra la ventana y elija una opción.
- **Elegir certification body (*organism de certificación*)**: abra la ventana y elija una opción.
- Introduzca el **location numer** (*número de emplazamiento*) o deje el espacio en blanco (dependiendo del ámbito de producción):

Elegir ámbito de producción

Elegir organismo de certificación

El número único de la empresa debe ser anotado o es generado



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

Ámbito de producción	QS-location number (N° de emplazamiento)
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Producción bovina</li> <li><input type="checkbox"/> Producción porcina</li> <li><input type="checkbox"/> Producción Avícola</li> <li><input type="checkbox"/> Transporte de ganado</li> <li><input type="checkbox"/> Cultivos<sup>1</sup>, pastos, producción de forraje</li> </ul>	En el espacio location number es obligatorio anotar el número VVVO <sup>2</sup> (o un número único de las empresas, ej. para agricultura o empresas extranjeras).
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Producción de frutas, hortalizas y patatas</li> </ul>	El espacio "location number" permanece libre, ya que este será generado automáticamente y posteriormente puede ser modificado a partir de la séptima posición.

### El emplazamiento ha sido registrado

**Dar de baja un emplazamiento**

Para **dar de baja un emplazamiento**, búsquelo en la sección bundled locations (*emplazamientos coordinados*), abra la vista detallada con  y clic en deregister location (dar de baja el emplazamiento)  (en la esquina superior derecha).

### 3.9 Opción: GLOBALGAP- or AMA-GAP-tie bundle (agrupar emplazamientos)

**GLOBALGAP/AMA-GAP-tie bundle**

(Solo aplica a productores con certificados GLOBALGAP o AMA-GAP que desean vender productos en el Sistema QS)

Si el coordinador trabaja con empresas que poseen una certificación GLOBALGAP o AMA-GAP y desea inscribirlas al Sistema QS debe proceder de la siguiente manera:

**Elegir emplazamiento GLOBALGAP/AMA-GAP**

#### Elegir emplazamiento

Create bundle: > Location

Continue with

Search criteria

Name

Location number

OS-ID

Postal Code  City

Contract date from  Contract date to

Approved until from  Approved until to

Date of deregistration from  Date of deregistration to

Production scope

Producer group

Certification body

Sorting

Registration status

Auditing

main company only  K.O. report

Prolongation of Certificate

Blocked  on farm mixer

Production scopes

<input type="checkbox"/>	Name	Location number	Postal	City	Approved until	Eligible to c	QS status	Auditing	Registered	Street	coordinator
<input checked="" type="checkbox"/>	AMA 1	OGK290100000019	A-0433	Wien			Eligible to deliver		X	AMA-Str. 1	TEST Bunder

 **Marcar el emplazamiento**

Marque el emplazamiento deseado.

**Nombre del bundle**

<sup>1</sup> **Nota:** Si quiera que la auditoria QS se reconozca por un estándar externo homologado por QS (sólo en estos casos se mostrará esta opción), clic aquí. (**Nota:** SOLO PARA ESTANDARES HOMOLOGADOS: en el campo certification body aparecerá pre-seleccionado el organismo de certificación de su respectivo estándar).

<sup>2</sup> El VVVO es el Número de Reglamento de Tráfico de Ganado (Viehverkehrs-Verordnungs-Nummer en alemán).



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

### Introduzca los bundle data (*datos del grupo*)

Next>

Create bundle: > Location > Producer group

< Back Close Continue with Save data Next>

Coordinator: TEST Bündler QS  
 QS-ID: 4048473178426

Producer group number (\*): 95  
 Producer group description (\*):

Contract date:  
 Vertrag bestätigt am: 28.11.2012

Temporary producer group:

**Introduzca nombre del bundle**

- Introduzca los datos del bundle

**El dundle (*grupo*) ha sido creado**

**Por favor, informar a QS mediante un correo electrónico ya que la autorización siempre ha de realizarla QS**

### 3.10 Opción: Re-registration of a location (*reinscripción de un emplazamiento*)

Reinscripción de emplazamientos dados de baja

#### Reinscripción de emplazamientos dados de baja

Emplazamientos que fueron ya fueron coordinados por usted o por otro coordinador no deben ser registrados de nuevo sino que deben ser dados de alta. Emplazamientos que han sido dados de baja pueden volver a ser dados de alta en esta sección.

**Introducir número de emplazamiento y ámbito de producción**

**Introducir número de emplazamiento y ámbito de producción**

Location number: 123456789123456

Production scope: (450) preparation

(450) preparation  
 (904) Animal transport  
 (1000) Cattle  
 (2000) Pig  
 (3000) Poultry  
 (4000) Fruit/vegetables  
 (5000) Potatoes  
 (6000) Food retail  
 (7000) Crop Farming  
 (8000) Grünland

Next> Next>

- Introducir location number de la empresa dada de baja.
- Elegir el production scope (*ámbito de producción*) de la empresa dada de baja (**Nota:** (450) Preperación aparecerá preseleccionado).





Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

### 3.12 Opción: Release of the results social conditions (*compartir resultados de las condiciones sociales y laborales*)

(Solo para emplazamientos de frutas, hortalizas y patatas)

El coordinador puede compartir los resultados de la auditoría voluntaria de las condiciones sociales y laborales con otros participantes del sistema QS, si cuenta con la autorización previa del productor.

- Clic
- Clic

- Añadir un participante del Sistema en la lista favoritos

	Name
>>	TEST Bündler QS
>>	Test Lebensmitteleinzelhandel Bündler

- Guardar con

Compartir resultados de dacondiciones sociales y laborales



Elegir un participante del Sistema para compartir sus resultados



Seleccionar emplazamiento



### 3.13 Opción: Search social conditions (*búsqueda de condiciones sociales y laborales*)

(Solo para emplazamientos de frutas, hortalizas y patatas)

Esta sección le permite buscar números emplazamientos o QS-Ids (de productores o otros) o nombre/dirección (otros) de emplazamientos que están registrados para la auditoría voluntaria de las condiciones sociales y laborales, así como ver los resultados generales de la auditoría (% de condiciones sociales)

**Nota:** La búsqueda de empresas familiares no es posible.

Búsqueda de condiciones sociales

Search criteria

Sorting

QS-Ids

Location numbers

Locations

Free-rar Social cond. requested % social cond. Location number Name Production scope

No results

No results



Quality Assurance. From farm to shop.



QS. Quality Scheme for Food.

### 3.14 Opción: Search for locations (*búsqueda de emplazamientos*)

**Búsqueda interna de emplazamientos**

Este espacio le permite realizar la búsqueda de uno o más emplazamientos autorizados mediante el número de emplazamiento y obtener también la información correspondiente a la dirección, el ámbito de producción y los motivos de bloqueo de acceso al Sistema QS.

Search criteria

QS-Ids

Location numbers

Sorting

No results

No results

Locations

Free-rar	Social cond. requested	% social cond.	Location number	Name	Production scope
			OGK000000000000	jijklmklm	(4001) Obstanbau (Freiland) 4048

### 3.15 Opción: Notes (*notificaciones*)

**Notificaciones**

En situaciones de alto riesgo, como por ejemplo durante una crisis, los participantes pueden aparecer bloqueados inmediatamente después de iniciar sesión en la base de datos QS en la opción Master data/notes (*datos maestros/notificaciones*). QS proporciona la notificación dentro del Sistema.